

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

لیکوال: شریف بهاند

۲۰۱۱.۰۱.۱۲

طبیعی زیرمی

د سوکالی وسیله او که د جگړې لامل؟

۲

درېمه زیرمه:

او د طبیعي توکو پر سر سره جگړه:

د تاریخي پېښلیکو له څېړنو دا روښانه شوه، چې څنگه طبیعي توکي په تیره شیطاني اوښکې، تیل او له هغو سره غاړه غاړې سپیڅلي لمبه، گاز په نړۍ کې د سترو بدلونونو لامل شوه. طبیعي توکي څنگه ځینو ته د بدمرغۍ وسیله او ځینو نورو ته د نیکمرغۍ لامل، ځینو ته هم د ماتې وسیله، خو بیا د نورو لپاره د بریاوو بنسټ شول. څنگه شیطاني اوښکه او سپیڅلي لمبه د نورو طبیعي اومه توکو تر څنگ د ځمکې له تورو تیارو راویستل او بیا د دوي هر یو یې بېلگې ته، د ځواکمنو هیوادونو د کابینو د غونډو په روښانه او مجللو خونو کې، ترټولو لوړ مقام او د ناستې ځای ورکړ شو او څنگه ځواکمن وړ سترګې (حریص) د دوي د ترلاسه کولو په موخه دسیسې، چې پر هغو یې د جیوپولیتیکو، جیواوګونومیکو او ستراتیژیکو ګټو نوم ایښی دی، طرح او هغه یې بیا د نړۍ په هغو برخو کې، چې د طبیعي زیرمو له پلوه بډایي دي، په دغې یا هغې پلمې د عمل په ډګر کې پلي کړي.

د اومه توکو په ځانګړې توګه د لږپیداګېدونکو فلزاتو او فسیلي انرژۍ دغه ارزښت ته په پام سره، له سړې جګړې څخه وروسته، نه یوازې دا چې دغه سیاست بدلون و نه موند، بلکې د درېیمې زیرمې زریزې په لومړۍ لسیزه کې د طبیعي توکو پر سر سیالی لا پیاوړې شوه. ان د تیرې پېړۍ د ۱۹۵۰ - ۱۹۹۹ کال تر منځ مهربان حاکم یانې متحدو ایالتونو د نړۍ "په مهمو او کلیدي ستراتیژیکو سیمو کې د خپل شتوالي او د هغه د پراختیا په ارزښت ټینګار ..."^(۱) کاوه. د واشنګټن د ستراتیژیکو ښارونو له نظره:

– لومړۍ ډله کلیدي سیمې هغه هیوادونه او سیمې دي، چې دوي لا تر اوسه د اومه توکو پاتې زیرمې په

خپل واک کې لري او اوسمهال هم په هغو کې دا ډول زیرمې موندل کېږي؛

– دوهمه ډله کليدې سيمې د متحدو ايالتونو د [بالقوه] سيالانو په گاونډ کې پراته هيوادونه گڼل کېږي^(۲).

د نړۍ د اومه توکو پر پاتې زيرمو په تيره د تيلو او گازو پر هغو کنترول د سترو صنعتي هيوادونو لپاره ځکه ځانگړی ارزښت لري، چې:

۱ – له يوې خوا د اومه توکو زيرمې مخ په خلاصيدو دي؛

۲ – او له بلې خوا په نړيوال بازار کې هغو ته غوښتنه (تقاضا) په دراماتيکه توگه زياته شوې ده. دغه دواړه په دې برخه کې د تنکسياوو د رامنځته کيدو لامل گڼل کېږي.

د بېلا بېلو رسنيو د رپوټونو او خبرونو د ارزونې له مخې او همدارنگه د څيړونکو له څيړنو هم څرگنديږي، "هر چيرې چې نارامې دي، هلته د اومه توکو او د انرژۍ زيرمې شته دي، نو ځکه په دې سيمو کې جگړې په ډير شدت سره دوام لري"^(۳). له افغانستان څخه نيولې تر منځني ختيځ پورې، بيا د فارس له خليج نيولې تر لاتيني امريکا پورې ...، د افريقا د وچې په ځينو هيوادونو، لکه روندا، نايجيريا، د عاج ساحل، سوماليا، سيرياليون، زيمبابوي، سودان، انگولا ... او داسې نورو کې جگړې، د هغو بڼې بيلگې گڼل کېږي. همدارنگه په گرجستان، اوکراين او قرغيزستان کې گډوډې او سياسي بدلونونه هم همداسې در واخله.

داسې بريښي، چې هغه صنعتي هيوادونه او نوي رامنځته شوي صنعتي هغه، چې د دغو توکو له طبيعي زيرمو بې برخې دي، د هغوي د سمبالښت په برخه کې له تنکسياوو سره د مخامخ کېدو په حال کې دي. نو ځکه د لومړنيو اومه توکو د سمبالښت تضمينول، هغه بنسټيزه انگيزه ده، چې ورځ په ورځ د دغو هيوادونو د بهرني سياست په بنسټيزې موضوع بدلېږي.

نو ځکه ويلي شو، چې د اومه توکو د زيرمو، په تيره د لږ پيداکېدونکو منرالي او هايډروکاربني هغو کنترول د اتلانتيک د سمندر د دواړو غاړو، د اروپايي ټولنې او متحدو ايالتونو، د جگړه ييزو پلانونو له بنسټيزو مفاهيمو څخه گڼل کېږي^(۴). خو داسې بريښي، نوي رامنځته شوي صنعتي هيوادونه د نورو ترڅنگ د چين ولسي جمهوريت هم اوس په نړيواله کچه د اومه توکو پر سر سره جگړه پيل کړې ده. که څه هم دغه هيواد په خپله د تيلو او د لږ پيداکېدونکو منرالي اومه توکو د زيرمو خاوند دی، خو سره د هغه يې هم د افريقا د وچې او ځينو عربي هيوادونو سره د بنو اړيکو له لارې پر زياتو دا ډول کانونو کنترول ترلاسه او د هغو د راپيستلو حقوق ترلاسه کړي دي. نوځکه د اروپايي ټولنې د صنايعو د ځانگو چارواکو د گواښ اعلام کړی، که اروپا د لږ پيداکېدونکو اومه توکو د ترلاسه کولو لپاره هاند و هڅه و نه کړي، نو ښايي د ټولنې د غړو هيوادونو د ډيرو اقتصادي ځانگو، په ځانگړې توگه د ميکرو الکترو تخنيک او د وسلو د صنايعو د ځانگو شتوالی له گواښ سره مخامخ شي. له همدې امله د المان د صنايعو د ټولنې يو لوړ پوړی چارواکي، اولرېش گرېلو Ulrich Grillo گواښ کړی، چې د لږ پيداکېدونکو اومه توکو په برخه کې وضعیت په دراماتيکه توگه د خرابيدو په حال کې دی. د دا ډول اومه توکو شمېر، چې صادرونکو هيوادونو پر هغو کمزري محصولات تړي و، په ۲۰۰۸ کال کې ۴۵۰ و. خو په ۲۰۱۰ کال کې د هغو شمېر زرو توکو ته لوړ شو. د نوموړي په اند: "زيات شمېر هيوادونه، د لږ پيداکېدونکو اومه توکو د صادراتو په برخه کې په لوی لاس تنکسياوې (محدوديتونه) رامنځته کوي"^(۵). نو ځکه گرېلو Grillo د المان له حکومت او د اروپايي ټولنې له مسؤل کميسيون څخه وغوښتل، چې د دغه تنکسياوو په

وراندې عكس العمل وښيي. همدې ستونزې ته په پام سره د اروپايي ټولنې د صنايعو د چارو كميسار، گونتر فريهويگين Günter Verheugen تر هر څه دمخه دا لاندني كامونه ترلاسه لاندې ونيول:

– د مخ په خلاصيدونكو اومه توكو د ډولونو د ليست ترتيب؛

– د دغه توكو په باب له هغو افريقايي هيوادونو سره د خبرو اترو پيل، چې د دا ډول اومه توكو زيرمي لري؛

– او ترټولو مهم د اروپايي ټولنې له خوا د چين ولسي جمهوريت ته گواښ. ځكه دغه هيواد د لږپيداكېدونكو اومه توكو د صادراتو په برخه كې د كمركي محصولاتو د لوړولو له لارې تنكسيوالي رامنځته كړي دي^(۶).

كه د دغو توكو په ترلاسه كولو كې نورې ستونزې رامنځته شي، نو ښايي د هغو بيه لا نوره هم لوړه او په دې توگه به د صنايعو ځينې څانگې د له منځه تلو له گواښ سره مخامخ شي. له همدې امله د متحدو ايالتونو دولت هم گواښ كړی، كه چين خپلې دغې ستراتيژۍ ته دوام وركړي، نو دوي به دې ته اړ شي، لكه د اروپايي ټولنې په څير د سوداگرۍ نړيوال سازمان WTO ته شكايت وكړي. خو د اروپايي ټولنې او متحدو ايالتونو له دغو گواښونو سره سره، بيا هم چين څو ورځې مخكې اعلان وكړ، چې د لږپيداكېدونكو اومه توكو پر صادراتو به د ۲۰۱۱ كال له پيل څخه لوړ محصولات ولگوي^(۷). له دې ارزونې دا پايله ترلاسه كېږي، چې ان لا اوس د دا ډول اومه توكو، د هغو د زيرمو او راكړې وركړې پر سر شخړې او جگړې په ښكاره او پټه توگه روانې، چې بنسټيزه موخه له دا ډول كړو وړو څخه د سيال بې برخې كول له دغو توكو څخه دي.

نور بيا

اخځايونه:

۱ - تیل او جگړه Das Öl und der Krieg

ليکوال: يورگین واگنر Jürgen Wagner

ژباړونکی: شریف بهاند

اخځای:

نړیوالیدل او جگړه، مخ: ۴۸ - ۶۶

Wagner, Jürgen: Das Öl und der Krieg. In: C. Haydt/T. Pflüger/J. Wagner:

Globalisierung und Krieg, Hamburg, 2003,

۲ - وگورئ هماغه اثر

3- Kronberger, Hans: Blut für Öl. Der Kampf um die Ressourcen, Wien ,1998, S.

26

۴ - وگورئ،

تیل او جگړه

ليکوال: يورگین واگنر

ژباړونکی: شریف بهاند

اخځای:

نړیوالیدل او جگړه، مخ: ۴۸ - ۶۶

Wagner, Jürgen: Das Öl und der Krieg. In: C. Haydt/T. Pflüger/J. Wagner:

Globalisierung und Krieg, Hamburg, 2003,

<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/0,1518,711559,00.html>5-

۶ - وگورئ، هماغه اثر

<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/0,1518,736508,00.html>7-